KINH KIM QUANG MINH

**QUYEÅN 2**

**Phaåm 6: TÖÙ THIEÂN VÖÔNG**

Baáy giôø, Thieân vöông Tyø-sa-moân, Thieân vöông Ñeà-ñaàu-laïi-tra, Thieân vöông Tyø- löu-laëc-xoa, Thieân vöông Tyø-löu-baùc-xoa, ñeàu töø choã ngoài ñöùng daäy, tròch aùo baøi vai beân phaûi, quyø goái beân phaûi saùt ñaát, chaép tay baïch:

–Baïch Theá Toân! Kinh Kim Quang Minh maàu nhieäm naøy laø vua trong caùc kinh, thöôøng ñöôïc chö Phaät Theá Toân hoä nieäm, coâng ñöùc saâu xa maàu nhieäm trang nghieâm Boà-taùt, thöôøng ñöôïc caùc trôøi, ngöôøi cung kính, khieán taát caû caùc vò Thieân vöông sinh loøng hoan hyû, cuõng ñöôïc caùc vò Thieän thaàn uûng hoä theá gian khen ngôïi. Kinh naøy hay chieáu soi caùc cung ñieän cuûa caùc coõi trôøi. Kinh naøy coù khaû naêng ban cho caùc chuùng sinh nhöõng ñieàu an vui. Kinh naøy coù khaû naêng laøm cho caùc doøng soâng khoå ñau caùc coõi ñòa nguïc, ngaï quyû, suùc sinh ñeàu khoâ caïn. Kinh naøy coù khaû naêng tröø moïi ñieàu sôï seät. Kinh naøy coù khaû naêng ñaåy lui taát caû caùc oaùn taëc phöông khaùc. Kinh naøy coù khaû naêng tröø tai naïn ñoùi khaùt, khan hieám luùa gaïo. Kinh naøy coù khaû naêng tröø taát caû taät dòch. Kinh naøy coù khaû naêng dieät nhöõng ñieàm tai bieán, sao xaáu xuaát hieän... Kinh naøy coù khaû naêng tröø nhöõng söï öu naõo. Noùi toùm laïi, kinh naøy coù khaû naêng tröø taát caû voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn khoå naõo cho caùc chuùng sinh.

Baïch Theá Toân! Kinh Kim Quang Minh, maàu nhieäm naøy khi ôû choã ñoâng ngöôøi

giaûng noùi roäng khaép thì Töù Thieân vöông chuùng con vaø caû quyeán thuoäc nghe ñöôïc phaùp vò cam loà voâ thöôïng naøy caøng taêng theâm thaân löïc, taâm hoàn maïnh meõ saùng suoát, ñuû caùc oai ñöùc.

Kính baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con hay noùi chaùnh phaùp, tu theo chaùnh phaùp, laøm vua phaùp ôû ñôøi, duøng chaùnh phaùp trò ñôøi.

Baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con vaø haøng Trôøi, Roàng, Quyû thaàn, Caøn-thaùt- baø, A-tu-la, Ca-laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø duøng phaùp trò ñôøi, ngaên chaän taát caû caùc loaøi quyû döõ huùt tinh khí.

Baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con, hai möôi taùm boä caùc loaïi quyû thaàn vaø caû voâ löôïng traêm ngaøn quyû thaàn, duøng Thieân nhaõn thanh tònh hôn maét cuûa ngöôøi thöôøng hay xem xeùt vaø uûng hoä coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy.

Baïch Theá Toân! Bôûi theá cho neân chuùng con coù teân laø vua Hoä theá. Neáu ôû coõi nöôùc naøo coù caùc caûnh giaëc giaõ xaâm laêng, ñoùi khaùt, taät dòch, taát caû moïi thöù suy toån gian nan, maø coù nhöõng vò Tyø-kheo naøo hay thoï trì kinh naøy, thì Thieân vöông chuùng con seõ khuyeân laãn nhau, laøm cho vò ñoù do söùc chuùng con, mau ñeán xoùm laøng quaän huyeän nöôùc aáy ñoïc tuïng giaûng noùi, phoå bieán roäng raõi kinh Kim Quang Minh toái thaéng nhieäm maàu naøy, khieán cho taát caû nhöõng suy vi nhö vaäy thaûy ñeàu ñöôïc tieâu dieät heát.

Kính baïch Theá Toân! Nhö caùc quoác vöông nôi quoác gia cuûa mình neáu coù ngöôøi trì kinh naøy ñi ñeán nöôùc aáy, thì vò vua ñoù caàn phaûi thaân haønh, ñeán choã vò aáy ñeå nghe kinh ñieån maàu nhieäm naøy. Sau khi nghe roài, ñöôïc söï vui veû, laïi phaûi hoä nieäm cung kính vò aáy.

Kính baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con laïi phaûi heát loøng uûng hoä vò vua nöôùc aáy vaø caû nhaân daân trong nöôùc. Vì hoï maø tröø nhöõng ñieàu suy hoaïn, ñeå ñöôïc an oån.

Baïch Theá Toân! Neáu coù Tyø-kheo, hoaëc Tyø-kheo-ni, hay Öu-baø-taéc, hoaëc Öu-baø-di thoï trì kinh naøy, maø vò vua naøo thöôøng hay cung caáp cho ngöôøi tuïng kinh aáy ñöôïc an oån thì Töù Thieân vöông chuùng con cuõng phaûi laøm cho vua aáy vaø caû nhaân daân trong nöôùc ñeàu ñöôïc an oån, hoaøn toaøn khoâng coù nhöõng ñieàu tai hoïa khoán aùch.

Kính baïch Theá Toân! Neáu coù boán chuùng thoï trì ñoïc tuïng kinh nhieäm maàu naøy, maø coù vò quoác vöông naøo hay cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, khen ngôïi thì Töù Thieân vöông chuùng con laïi cuõng phaûi laøm cho vò vua aáy thöôøng ñöôïc baäc nhaát ôû trong caùc vò vua khaùc, ñöôïc söï cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, taùn thaùn, cuõng khieán caùc vò vua khaùc yeâu chuoäng kính moä, khen ngôïi ñieàu laønh cuûa vò vua aáy.

Luùc baáy giôø, Ñöùc Theá Toân ngôïi khen caùc vò Hoä-theá Töù Thieân vöông raèng:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Töù Thieân vöông! Caùc oâng quaù khöù ñaõ töøng cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, khen ngôïi voâ löôïng vaïn öùc chö Phaät. ÔÛ choã chö Phaät troàng caùc caên laønh, giaûng noùi chaùnh phaùp, tu theo chaùnh phaùp, nhö phaùp trò ñôøi, laøm vua trong caû coõi ngöôøi vaø trôøi. Caùc oâng nay ñaây luoân luoân ñöôïc lôïi ích.

Ñoái vôùi chuùng sinh, sinh ñaïi Töø bi, ban cho chuùng sinh taát caû nhöõng ñieàu vui veû, an laïc, thöôøng hay ngaên chaän taát caû vieäc aùc, ban caùc ñieàu laønh. Do nghóa aáy neân neáu coù vò vua naøo hay cuùng döôøng, cung kính, toân troïng kinh Kim Quang Minh toái nhieäm maàu naøy, thì chính caùc oâng phaûi hoä nieäm nhö theá, dieät caùc khoå naõo, ban söï an vui cho vò vua aáy.

Naøy Töù Thieân vöông! Caùc oâng cuøng vôùi taát caû quyeán thuoäc voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn quyû thaàn, neáu hay hoä nieäm kinh phaùp nhö vaäy, töùc laø hoä trì chaùnh phaùp chö Phaät quaù khöù, hieän taïi vaø ñôøi vò lai. Thieân vöông caùc oâng vaø caùc chuùng trôøi, traêm ngaøn quyû thaàn khi chieán ñaáu cuøng vôùi A-tu-la thì trôøi caùc oâng thöôøng ñöôïc söï thaéng lôïi.

Caùc vò neáu hay hoä trì kinh naøy ñeàu coù theå tröø deïp caûnh khoå nhö oaùn taëc, ñoùi khaùt, taät dòch...

Neáu trong boán chuùng ai hay thoï trì, ñoïc tuïng kinh naøy, caùc vò cuõng neân heát loøng uûng hoä, vì nhöõng ngöôøi aáy, dieät tröø toån hao, lo buoàn, sôï seät, ñem laïi cho hoï lôïi ích an laïc.

Luùc baáy giôø, Töù Thieân vöông baïch:

–Kính baïch Theá Toân! Kinh Kim Quang Minh cao toät nhieäm maàu naøy, ôû ñôøi vò lai phoå bieán ñeán ñaâu, hoaëc coõi nöôùc naøo, hoaëc quaän tænh naøo, neáu caùc quoác vöông coâng minh trò ñôøi laïi hay cung kính, heát loøng nghe laõnh kinh quyù giaù naøy vaø laïi cung kính, toân troïng cung caáp boán chuùng thoï trì, ñoïc tuïng kinh naøy, thì do nhaân duyeân aáy maø chuùng con thöôøng thöôøng ñöôïc nghe kinh ñieån maàu nhieäm cao sieâu nhö theá, nghe roài lieàn ñöôïc taêng theâm thaân löïc, taâm hoàn saùng suoát, ñuû caùc oai ñöùc. Theá neân chuùng con vaø voâ löôïng quyû thaàn thöôøng phaûi aån hình, tuøy theo choã naøo phoå bieán kinh maàu nhieäm naøy, ñeå lo uûng hoä, khieán khoâng bò trôû ngaïi. Cuõng seõ hoä nieäm cho caùc quoác vöông nghe kinh ñieån naøy vaø caû nhaân daân cuûa nhöõng vò aáy tröø nhöõng hoaïn naïn, ñeå cho hoï ñöôïc hoaøn toaøn an oån. Nhöõng keû oaùn taëc ôû phöông khaùc ñeán cuõng phaûi lui tan. Neáu vò vua naøo khi nghe kinh naøy, maø coù keû oaùn ñòch ôû nöôùc keá caän coù yù chuaån bò ñuû boán binh chuûng ñeå ñeán phaù hoaïi, xaâm chieám nöôùc mình thì baïch Theá Toân! Do oai thaàn löïc cuûa kinh phaùp naøy, neân nöôùc oaùn ñòch keá caän aáy laïi coù keû oaùn ñòch khaùc gaây ra tai naïn trong quoác gia hoï, noåi leân nhöõng ñieàu suy toån, roái loaïn, tai aùch, taät dòch. Khi aáy keû ñòch kia ñaõ bò nhöõng vieäc aùc noåi leân nhö vaäy roài nhöng neáu coøn chuaån bò ñaày ñuû binh chuûng nhaém ñeán nöôùc aáy chinh phaït xaâm laêng thì khi ñoù chuùng con seõ cuøng quyeán thuoäc voâ löôïng, voâ bieân traêm ngaøn quyû thaàn aån hình hoä trôï, laøm cho keû ñòch kia töï nhieân phaûi ñaâm ra lo sôï, khuûng khieáp lui tan,

bò ñuû khoán naïn, binh chuûng nöôùc kia khoâng theå tieán ñöôïc, huoáng nöõa coù theå xaâm laêng phaù hoaïi.

Luùc baáy giôø, Phaät khen Töù Thieân vöông:

–Hay thay! Hay thay! Naøy Töù Thieân vöông! Caùc oâng ñaõ uûng hoä cho ta treân ñöôøng tu taäp trong traêm ngaøn öùc na-do-tha kieáp, cho ñeán thaønh Phaät, cung kính, cuùng döôøng cho caùc quoác vöông thoï trì kinh naøy, tröø nhöõng suy hoaïn ñeå hoï an vui. Laïi hay uûng hoä cung ñieän, nhaø cöûa, thaønh luõy, xoùm laøng, bieân cöông coõi nöôùc, cho ñeán khieán keû oaùn taëc tan bieán, dieät tröø moïi ñieàu suy vi khoå naõo, ñeå laøm cho hoï ñöôïc söï an oån. Cuõng laøm cho caùc quoác vöông ôû trong coõi Dieâm-phuø-ñeà khoâng coù nhöõng vieäc hung aùc, suy toån, chieán ñaáu, tranh tuïng.

Naøy Töù Thieân vöông! Caùc vò neân bieát! Coõi Dieâm-phuø-ñeà, coù taùm muoân boán ngaøn thaønh aáp tuï laïc, taùm muoân boán ngaøn quoác vöông cai trò, vò quoác vöông naøo lo ôû nöôùc aáy, vui veû, an laïc, moãi vò ñeàu ñöôïc töï taïi ôû quoác gia cuûa mình. Nhöõng vaät sôû höõu tieàn taøi, traân baûo, vò naøo vò aáy ñeàu coù ñaày ñuû, khoâng ñi xaâm chieám, cöôùp ñoaït laãn nhau. Nhö choã phöôùc ñöùc tu taäp nhieàu ñôøi, tuøy nghieäp thoï quaû, khoâng sinh loøng aùc tham caàu nöôùc khaùc, moãi moãi ñeàu töï sinh loøng lôïi ích, sinh loøng töø bi, sinh loøng an vui, khoâng yù tranh caõi, khoâng taâm phaù hoaïi, khoâng taâm raøng buoäc, khoâng taâm ñaùnh chieám... Moãi vò ñeàu ôû quoác gia cuûa mình, vui veû an laïc, treân döôùi hoøa thuaän nhö nöôùc vôùi söõa, nghó thöông meán nhau, theâm caùc caên laønh. Do nhaân duyeân aáy coõi Dieâm-phuø-ñeà an vui giaøu maïnh, nhaân daân thònh trò, ñaát ñai maøu môõ, aâm döông ñieàu hoøa, thôøi tieát thuaän lôïi, maët trôøi, maët traêng vaø caùc tinh tuù khoâng sai ñoä thöôøng, möa gioù hôïp thôøi, khoâng coù nhöõng ñieàu tai naïn khoán aùch, nhaân daân giaøu maïnh, töï ñuû cuûa caûi, taâm khoâng tham lam, khoâng boûn seûn, cuõng khoâng ganh gheùt. Moïi ngöôøi ñeàu tu theo möôøi phaùp laønh. Ngöôøi maõn tuoåi thoï laâm chung haàu heát sinh leân coõi trôøi, cung ñieän coõi trôøi trang nghieâm ñaày ñuû, soá chuùng caøng ñoâng.

Neáu ñôøi vò lai caùc quoác vöông naøo nghe kinh ñieån naøy vaø hay cuùng döôøng, cung

kính boán chuùng thoï trì kinh naøy, thì quoác vöông aáy ñaõ laøm cho Töù Thieân vöông caùc vò vaø caû quyeán thuoäc voâ löôïng traêm ngaøn quyû thaàn ñeàu ñöôïc lôïi ích an laïc. Vì sao? Vì Thieân vöông caùc vò, neáu ñöôïc thöôøng thöôøng nghe kinh ñieån naøy, töùc laø ñaõ ñöôïc uoáng nöôùc chaùnh phaùp, uoáng vò cam loà, thaân löïc taêng tröôûng, taâm hoàn saùng suoát, ñuû caùc oai ñöùc. Caùc vò vua aáy neáu hay chí taâm nghe laõnh kinh naøy cuõng töùc laø ñaõ cuùng döôøng ta; neáu cuùng döôøng ta töùc laø cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù, hieän taïi, vò lai. Neáu hay cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù, hieän taïi, vò lai thì chöùa nhoùm coâng ñöùc voâ löôïng, khoâng theå nghó baøn. Do nhaân duyeân aáy neân phaûi uûng hoä caùc vò vua naøy cho ñeán hoaøng haäu, caùc vò thaùi töû, cung phi theå nöõ, taát caû baø con... cuõng ñöôïc uûng hoä. Nhöõng ñieàu suy toån, khoå naõo tieâu dieät, nhöõng ñieàu an laïc töï nhieân ñaày ñuû; cung ñieän nhaø cöûa an oån thanh tònh, khoâng coù nhöõng vieäc tai bieán khoán aùch, caùc Thaàn hoä traïch taêng tröôûng oai ñöùc cuõng ñöôïc voâ löông vui veû an laïc. Nhaân daân nöôùc aáy ñeàu ñöôïc ñaày ñuû haïnh phuùc an vui, taát caû vieäc aùc ñeàu tieâu dieät heát.

Luùc baáy giôø, Töù Thieân vöông baïch:

–Kính baïch Theá Toân! ÔÛ ñôøi vò lai neáu coù vò vua muoán ñöôïc hoä thaân vaø hoaøng haäu, vöông phi, theå nöõ, caùc vöông töû, cung ñieän, nhaø cöûa ñeàu ñöôïc hoä veä heát söùc an toaøn, toát ñeïp, ñaày ñuû coâng ñöùc cuûa vò vöông giaû khoâng theå nghó baøn, muoán ñöôïc thaâu nhoùm taát caû coâng ñöùc, quoác gia khoâng coù giaëc giaõ, oaùn thuø ôû phöông khaùc ñeán, khoâng coù nhöõng vieäc lo buoàn khoå sôû thì, baïch Theá Toân! Vò vua nhö vaäy khoâng neân buoâng lung, taùn loaïn taâm hoàn, maø neân sinh loøng cung kính khieâm nhöôïng, caàn phaûi trang nghieâm cung ñieän, nhaø

cöûa heát söùc loäng laãy, duøng thöù nöôùc thôm raûy xung quanh nhaø, raûy caùc thöù hoa treân toøa Sö töû vaø duøng nhöõng vaät quyù baùu trang söùc, treo leân voâ soá traøng phan, baûo caùi quyù giaù ñeïp ñeõ; taém röûa saïch seõ, daàu thôm thoa mình, y phuïc chænh teà, trang nghieâm anh laïc, ngoài gheá nhoû thaáp, khoâng taâm töï cao, khoâng quaù töï do, xa vieäc phoùng tuùng, töï ti, khieâm haï, dieät loøng kieâu maïn, chaùnh nieäm nghe kinh nhieäm maàu nhö vaäy, vôùi ngöôøi noùi phaùp töôûng nhö Theá Toân. Laïi ôû trong cung ñoái vôùi vöông töû, haäu, phi, theå nöõ vaø caùc quyeán thuoäc sinh loøng thöông meán noùi lôøi hoøa nhaõ khuyeân duøng ñuû thöù phaåm vaät cuùng döôøng, cuùng döôøng Phaùp sö. Baáy giôø vua aáy ñaõ khuyeán hoùa roài, lieàn sinh vui veû, an laïc khoâng löôøng. Laïi töï saùch taán mình laøm vieäc lôïi ích, khoâng sinh meät moûi. Ñoái vôùi Phaùp sö caøng sinh cung kính.

Luùc baáy giôø, Phaät baûo Töù Thieân vöông:

–Khi ñoù vò vua aên maëc saïch seõ, duøng ñuû thöù anh laïc trang nghieâm chænh teà, caàm loïng traéng ñeïp, phuïc söùc, dung nghi, giöõ ñuùng pheùp taéc, töï thaân haønh ra ngheânh tieáp Phaùp sö. Vì sao? Vò quoác vöông aáy nhö vaäy laø tuøy theo moãi böôùc ñi töùc laø cuùng döôøng, gaëp ñöôïc traêm ngaøn öùc na-do-tha chö Phaät Theá Toân, laïi ñöôïc vöôït khoûi caùc naïn sinh töû soá kieáp nhö vaäy. Laïi ôû trong nhöõng ñôøi sau thöôøng ñöôïc phong ñòa vò Chuyeån luaân thaùnh vöông vaø tuøy theo töøng böôùc ñi ñoù, cuõng ñöôïc söùc töï taïi chaúng theå nghó baøn nhö coâng ñöùc trong ñôøi hieän taïi, thöôøng ñöôïc cung ñieän toái thaéng, hôn laø cung ñieän baûy baùu cuûa trôøi vaø ngöôøi. Baát kyø sinh ñaâu cuõng ñöôïc soáng laâu, noùi naêng hoaït baùt, moïi ngöôøi tin duøng, khoâng sôï seät, ñöôïc noåi danh, trôøi, ngöôøi cung kính, ôû trong coõi ngöôøi, cuõng nhö coõi trôøi thöôøng ñöôïc nhöõng ñieàu vui veû ñaët bieät, coù theá löïc lôùn, ñaày ñuû oai ñöùc, saéc thaân röïc rôõ ñoan nghieâm baäc nhaát; ñöôïc gaëp chö Phaät vaø Thieän tri thöùc, thaønh töïu ñaày ñuû voâ löôïng phöôùc ñöùc.

Thieân vöông caùc oâng! Vò vua aáy thaáy caùc coâng ñöùc lôïi ích nhö vaäy, neân caàn töï thaân haønh ra ngheânh tieáp Phaùp sö, hoaëc caùch moät do-tuaàn cho ñeán traêm ngaøn do-tuaàn ñoái vôùi

Phaùp sö neân töôûng nhö Phaät; neân nghó theá naøy: “Nay ñaáng Thích-ca Nhö Lai chaùnh trí ñaõ vaøo cung ñieän cuûa ta, nhaän söï cuùng döôøng cuûa ta vaø vì ta thuyeát phaùp. Ta nghe phaùp naøy roài thì lieàn ñöôïc Baát thoaùi chuyeån Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, laø ñaõ gaëp ñöôïc traêm ngaøn muoân öùc na-do-tha Phaät; laø ñaõ cuùng döôøng chö Phaät quaù khöù, hieän taïi, vò lai, laø ñaõ hoaøn toaøn xa lìa söï khoå trong ba ñöôøng aùc. Ta nay ñaõ troàng voâ löôïng nhaân Chuyeån luaân thaùnh vöông, Ñeá thích, Phaïm vöông, ñaõ troàng voâ bieân haït gioáng thieän caên, ñaõ khieán voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc chuùng sinh qua khoûi sinh töû, ñaõ chöùa voâ löôïng, voâ bieân phöôùc ñöùc, haäu cung quyeán thuoäc ñaõ ñöôïc uûng hoä, trong cung khoâng coù nhöõng söï suy vi, quoác gia khoâng coù oaùn taëc gaây roái, oaùn ñòch phöông khaùc khoâng theå xaâm laêng.” Thieân vöông caùc oâng, vò vua nhö vaäy neân phaûi cuùng döôøng chaùnh phaùp nhö vaäy, thanh tònh nghe nhaän kinh nhieäm maàu naøy, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, taùn thaùn boán chuùng ñeä töû trì tuïng kinh naøy, cuõng seõ hoài höôùng coâng ñöùc toái thaéng naøy cho caùc vò vaø caùc quyeán thuoäc, chö Thieân, quyû thaàn chöùa caùc coâng ñöùc nhö vaäy thì ñôøi naøy thöôøng ñöôïc voâ löôïng, voâ bieân, lôïi ích töï taïi khoâng theå nghó löôøng. Oai ñöùc theá löïc thaønh töïu ñaày ñuû, hay duøng chaùnh phaùp phaù deïp ñieàu aùc.

Luùc baáy giôø, Töù Thieân vöông baïch:

–Kính baïch Theá Toân! Neáu ñôøi vò lai coù caùc vò vua cung kính chaùnh phaùp, heát loøng nghe laõnh kinh nhieäm maàu naøy, cung kính cuùng döôøng, toân troïng taùn döông boán chuùng thoï trì, Thieân vöông chuùng con seõ ôû trong ñoù cuøng nghe phaùp naøy. Nguyeän caùc quoác vöông vì söï töï lôïi, ñem phaàn coâng ñöùc cuûa mình ñaõ ñöôïc, ban cho chuùng con. Baïch Theá

Toân! Caùc quoác vöông naøy ñoái vôùi choã ngoài cuûa ngöôøi thuyeát phaùp, neân vì chuùng con, ñoát caùc thöù höông cuùng döôøng kinh naøy, muøi höông aáy chæ trong moät nieäm ñeán choã cung ñieän chö Thieân chuùng con. Muøi höông aáy töùc thôøi bieán thaønh baûo caùi, muøi höông nhieäm maàu, saéc vaøng röïc rôõ chieáu khaép taát caû cung ñieän chuùng con, cung ñieän Ñeá Thích, cung ñieän Phaïm thieân, Thieân thaàn Ñaïi Bieän, Thieân thaàn Coâng Ñöùc, Ñòa thaàn Kieân Lao, quyû thaàn Taùn Chæ, Töôùng quaân Toái Ñaïi, hai möôi taùm boä quyû thaàn Ñaïi töôùng, Ma-heâ-thuû-la, Kim cang Maät Tích, Ñaïi töôùng quyû thaàn Ma-ni-baït-ñaø, quyû meï vaø caû naêm traêm quyû con vaây chung quanh, Long vöông A-naäu-ñaït cuøng vôùi Long vöông Ta-kieät-la... caùc quyû thaàn aáy töï ôû nôi cung ñieän cuûa hoï, ñeàu ñöôïc nghe muøi höông nhieäm maàu vaø thaáy aùnh saùng cuûa loïng höông chieáu khaép. AÙnh saùng cuûa loïng höông naøy cuõng chieáu khaép cung ñieän coõi trôøi.

Phaät baûo Thieân vöông:

–AÙnh saùng cuûa loïng höông aáy chaúng phaûi chæ ñeán cung ñieän cuûa Töù Thieân vöông caùc vò. Vì sao? Vì khi caùc vò aáy tay caàm lö höông cuùng döôøng kinh naøy, thì höông aáy bieán khaép, trong moät nieäm ñeán taát caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, traêm öùc maët trôøi, maët traêng, traêm öùc bieån lôùn cuøng nuùi Tu-di, traêm öùc nuùi Thieát vi, nuùi Ñaïi thieát vi vaø caùc nuùi chuùa, traêm öùc boán thieân haï, traêm öùc caùc coõi Töù Thieân vöông, traêm öùc caùc coõi Tam thaäp tam thieân, cho ñeán traêm öùc coõi trôøi Phi töôûng phi phi töôûng ôû trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi. Cung ñieän hö khoâng cuûa taát caû Trôøi, Roàng, Quyû thaàn, Caøn-thaùt-baø, A-tu-la, Ca- laàu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, ñeàu ñaày loïng maây khoùi höông, aùnh saùng cuûa nhöõng loïng khoùi höông aáy cuõng chieáu caùc cung ñieän. Nhö vaäy, caû tam thieân ñaïi thieân theá giôùi coù caùc thöù loïng maây khoùi höông ñeàu laø do thaàn löïc cuûa kinh naøy. Caùc vò vua aáy khi caàm lö höông cuùng döôøng kinh naøy, muøi höông khoâng nhöõng chæ khaép tam thieân ñaïi thieân theá giôùi naøy maø trong moät nieäm bieán khaép traêm ngaøn vaïn öùc theá giôùi chö Phaät trong möôøi phöông nhieàu nhö voâ löôïng, voâ bieân soá caùt soâng Haèng. ÔÛ treân chö Phaät trong hö khoâng cuõng keát thaønh loïng höông aùnh saùng chieáu khaép cuõng nhö vaäy.

Khi chö Phaät Theá Toân nghe muøi höông maàu nhieäm naøy, thaáy loïng höông vaø aùnh

saùng saéc vaøng ôû khaép haèng haø sa theá giôùi chö Phaät trong möôøi phöông phaùt khôûi, thaàn löïc bieán hoùa nhö vaäy roài, taát caû ñoàng thanh khen ngôïi Phaùp sö: “Hay thay! Hay thay! Ñaïi só! OÂng coù theå trình baøy, phoå bieán kinh ñieån nhieäm maàu saâu xa nhö vaäy laø ñaõ thaønh töïu voâ löôïng, voâ bieân coâng ñöùc khoâng theå nghó baøn. Neáu coù ai ñöôïc nghe kinh ñieån saâu xa naøy, thì coâng ñöùc khoâng ít, huoáng nöõa laø thoï trì, ñoïc tuïng, vì chuùng sinh khaùc phaân bieät chæ baøy, giaûng giaûi nghóa lyù. Vì sao? Naøy thieän nam! Kinh Kim Quang Minh nhieäm maàu naøy, voâ löôïng, voâ bieân öùc na-do-tha caùc vò Boà-taùt ñöôïc nghe, lieàn ñöôïc Baát thoaùi chuyeån ñoái vôùi quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Baáy giôø, chö Phaät hieän taïi ôû trong voâ löôïng, voâ bieân haèng sa theá giôùi chö Phaät ñoàng thanh noùi raèng:

–Naøy thieän nam! Ngöôøi ôû ñôøi sau quyeát ñònh seõ ñöôïc ngoài, döôùi caây Boà-ñeà nôi ñaïo traøng, laø baäc toái toân, toái thaéng trong ba coõi, vöôït leân treân taát caû chuùng sinh. Vì nhôø naêng löïc sieâng naêng tu taäp, neân haønh caùc phaùp khoå haïnh, kheùo trang nghieâm Boà-ñeà ñaïo traøng, coù theå phaù hoaïi caùc taø luaän ngoaïi ñaïo, ñaùnh deïp caùc ma, caùc thöù oaùn taëc, caùc loaøi dò hình ôû trong tam thieân ñaïi thieân theá giôùi, toû ngoä caùc phaùp vaéng laëng baäc nhaát, hoaøn toaøn thanh tònh, ñöôïc ñaïo Boà-ñeà thaäm thaâm voâ thöôïng.

Naøy thieän nam! Ngöôøi ñaõ coù theå ngoài nôi toøa Kim cang, chuyeån phaùp luaân saâu xa möôøi hai haønh maø chö Phaät khen ngôïi laø Voâ thöôïng, coù khaû naêng ñaùnh troáng phaùp vó ñaïi

voâ thöôïng, thoåi keøn phaùp nhieäm maàu voâ thöôïng, döïng côø phaùp toái thaéng voâ thöôïng, ñoát ñuoác phaùp saùng choùi voâ thöôïng, tuoân möa phaùp cam loà voâ thöôïng, caét ñöùt voâ löôïng phieàn naõo, oaùn keát, khieán voâ löôïng ngaøn muoân öùc na-do-tha chuùng sinh vöôït qua bieån khoå bao la ñaùng sôï, giaûi thoaùt khoûi söï sinh töû luaân chuyeån voâ bieân giôùi haïn, gaëp ñöôïc voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha Phaät.

Baáy giôø, Töù Thieân vöông baïch:

–Kính baïch Theá Toân! Kinh Kim Quang Minh, phaùp moân maàu nhieäm coù khaû naêng ñaït ñöôïc taát caû voâ löôïng coâng ñöùc trong ñôøi hieän taïi cuõng nhö ñôøi vò lai. Theá neân vò vua neáu ñöôïc nghe kinh ñieån nhieäm maàu naøy laø ñaõ töøng troàng ñöôïc caùc caên laønh ôû ngaøn vaïn öùc voâ löôïng Ñöùc Phaät. Con vì nghó kính meán vò vua aáy, laïi vì thaáy ñöôïc voâ löôïng phöôùc ñöùc lôïi laïc chuùng sinh cho neân chuùng con cuøng caùc quyeán thuoäc, voâ löôïng traêm ngaøn vaïn öùc quyû thaàn ñeàu ôû ngay nôi cung ñieän cuûa mình, khi thaáy nhöõng ñieàm laønh loïng maây khoùi höông öùng hieän, vì muoán nghe phaùp neân chuùng con ñeán cung ñieän vua aáy, choã coù thuyeát phaùp, aån hình ñeå nghe. Ñoàng thôøi cuõng coù ÑaÏi phaïm Thieân vöông, Thích Ñeà- hoaøn Nhaân, Thieân thaàn Ñaïi Bieän, Thieân thaàn Coâng Ñöùc, Ñòa thaàn Kieân Lao, quyû thaàn Taùn Chæ, caùc Ñaïi töôùng quaân taát caû hai möôi taùm boä quyû thaàn, Ma-heâ-thuû-la, Kim cang Maät Tích, Ma-ni-baït-ñaø, Ñaïi töôùng quyû töû maãu vaø caû naêm traêm quyû con vaây quanh, Long vöông A-naäu-ñaït, Long vöông Ta-kieät-la, voâ löôïng traêm ngaøn öùc na-do-tha quyû thaàn caùc coõi... taát caû chuùng aáy vì muoán nghe phaùp, ñeàu ñeán cung ñieän, choã ôû cuûa vua, nôi coù thuyeát phaùp, aån hình ñeå nghe maø khoâng xuaát hieän.

Kính baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con vaø caùc quyeán thuoäc, voâ löôïng quyû

thaàn ñeàu ñoàng taâm cho vò vua naøy laø baäc Thieän tri thöùc, cuøng chung moät haïnh, haïnh töông öng thieän, coù theå laøm thí chuû thí phaùp lôùn Voâ thöôïng, duøng vò cam loà laøm laøm cho chuùng con no ñuû. Chuùng con caàn phaûi uûng hoä vò aáy tröø heát caùc ñieàu tai naïn khoán aùch, khieán cho vò aáy thöôøng ñöôïc an oån. Cung ñieän, nhaø cöûa, quoác gia, laøng maïc cuûa vò vua aáy neáu coù caùc vieäc aùc hay tai hoïa ñeàu ñöôïc tieâu tröø.

Kính baïch Theá Toân! Neáu coù vua naøo ñoái kinh ñieån naøy sinh taâm lìa boû vaø khoâng öa nghe, khoâng muoán cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, taùn döông, hoaëc trong boán chuùng coù ngöôøi thoï trì, ñoïc tuïng, giaûng noùi, cuõng khoâng cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, taùn döông, thì Thieân vöông chuùng con vaø caùc quyeán thuoäc, voâ löôïng quyû thaàn vì khoâng ñöôïc nghe laáy chaùnh phaùp naøy, traùi vò cam loà, maát phaùp lôïi lôùn, khoâng coù theá löïc vaø oai ñöùc, giaûm toån chuùng Trôøi, taêng tröôûng aùc thuù.

Kính baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con, voâ löôïng quyû thaàn boû quoác gia ñoù; khoâng nhöõng chuùng con maø caû voâ löôïng caùc Thieän thaàn baûo veä quoác gia ñoù ñeàu boû ñi heát. Thieân vöông chuùng con vaø caùc quyû thaàn cuõ ñaõ boû ñi roài thì quoác gia ñoù seõ coù ñuû thöù tai naïn khoán aùch, taát caû nhaân daân maát heát thieän taâm, chæ bieát nhöõng vieäc giaän hôøn, ñaáu tranh, phaù hoaïi laãn nhau, ñuû caùc dòch beänh, hieän ra nhieàu ñieàm kyø quaùi nhö laø sao choåi, sao baêng vaø caùc ngoâi sao hieän ñieàm baát thöôøng, hieän hai maët trôøi, nhaät thöïc, nguyeät thöïc, moáng baïc, moáng ñen thöôøng thöôøng xuaát hieän, bò naïn ñoäng ñaát phaùt noå aàm vang, gioù loác, möa döõ..., khoâng ngaøy naøo khoûi, khan hieám luùa gaïo, ñoùi khaùt, laïnh reùt, bò nhieàu giaëc giaõ xaâm löôïc phaù hoaïi, nhaân daân nöôùc aáy chòu nhieàu khoå naõo; ñòa phöông aáy khoâng coù choã naøo laø ñaùng öa thích. Baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con vaø caû voâ löôïng quyû thaàn, cuøng caùc vò cöïu Thieän thaàn laâu naêm baûo veä quoác gia, khi ñaõ xa lìa, thì quoác gia aáy sinh ra voâ löôïng vieäc aùc nhö theá.

Kính baïch Theá Toân! Neáu coù vò vua muoán ñöôïc hoä veä vaø quoác gia ñöôïc nhieàu an

vui, muoán laøm cho caû chuùng sinh trong nöôùc ñeàu ñöôïc hoaøn toaøn haïnh phuùc, an laïc, muoán phaù taát caû keû ñòch beân ngoaøi, muoán ñöôïc taát caû nöôùc uûng hoä, muoán duøng chaùnh phaùp cai trò quoác gia, muoán ñöôïc tröø dieät moïi söï sôï seät cho caùc chuùng sinh thì vò vua aáy caàn phaûi quyeát ñònh nghe kinh ñieån naøy, cung kính cuùng döôøng nhöõng ngöôøi ñoïc tuïng, thoï trì kinh naøy. Thieân vöông chuùng con vaø voâ löôïng quyû thaàn do nhaân duyeân thieän caên phaùp thöïc ñoù maø ñöôïc uoáng phaùp vò cam loà voâ thöôïng, thaân löïc taêng tröôûng, taâm phaùt saùng suoát, chö Thieân caøng ñoâng. Vì sao? Vì vò vua aáy chí taâm nghe vaø laõnh thoï kinh naøy, nhö caùc Phaïm thieân noùi luaän xuaát duïc, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân noùi caùc thieän luaän vaø luaän thaàn tieân cuûa ngöôøi naêm thaàn thoâng.

Theá Toân, Phaïm thieân, Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, quyû thaàn vaø ngöôøi coù naêm thaàn thoâng, tuy coù traêm ngaøn öùc na-do-tha voâ löôïng thaéng luaän, nhöng kinh Kim Quang Minh naøy laø toái thaéng ñoái vôùi nhöõng thöù aáy. Vì sao? Nhö Lai thuyeát kinh Kim Quang Minh naøy laø vì chuùng sinh, laøm cho taát caû caùc vò vua ôû coõi Dieâm-phuø-ñeà naøy duøng chaùnh phaùp ñeå cai trò, vì muoán ban cho taát caû chuùng sinh nhöõng ñieàu an laïc, vì loøng thöông yeâu muoán baûo veä cho taát caû chuùng sinh, vì muoán cho chuùng sinh khoâng coù nhöõng ñieàu khoå naõo, khoâng coøn nhöõng keû oaùn taëc phöông khaùc ñeán gaây roái loaïn, nhöõng ñieàu tai aùc khoâng theå xaûy ñeán, muoán cho quoác gia khoâng bò nhieãu loaïn… neân duøng chaùnh phaùp giaùo hoùa nhaân daân, khoâng coù nhöõng vieäc tranh caõi laãn nhau. Theá neân caùc vò vua ñeàu ôû nôi quoác gia cuûa mình ñoát leân ngoïn ñuoác chaùnh phaùp, soi saùng baèng chaùnh phaùp, taêng theâm chuùng Trôøi. Thieân vöông chuùng con, voâ löôïng quyû thaàn trong coõi Dieâm-phuø, chö Thieân, Thieän thaàn do nhaân duyeân aáy ñöôïc uoáng phaùp vò cam loà ñaày ñuû, ñöôïc oai ñöùc lôùn, ñaày ñuû söùc löïc. Coõi Dieâm-phuø-ñeà thöôøng ñöôïc an oån, nhaân daân giaøu coù sung söôùng. Laïi ôû ñôøi sau voâ löôïng traêm ngaøn na-do-tha kieáp khoâng theå nghó baøn, thöôøng ñöôïc haïnh phuùc an laïc voâ cuøng, laïi thöôøng gaëp ñöôïc voâ löôïng chö Phaät, troàng caùc thieän caên, nhieân haäu chöùng thaønh Phaät quaû.

Ñöôïc coâng ñöùc voâ löôïng nhö theá ñeàu laø do Nhö Lai Chaùnh Bieán Tri Giaùc noùi ra.

Nhö Lai hôn caû traêm ngaøn vaïn öùc na-do-tha caùc vò Ñaïi Phaïm thieân do söùc ñaïi Bi, cuøng hôn traêm ngaøn öùc na-do-tha Thích Ñeà-hoaøn Nhaân, do söùc khoå haïnh. Vì theá neân Nhö Lai vì caùc chuùng sinh dieãn thuyeát kinh Kim Quang Minh.

Nhö caû chuùng sinh vaø caùc vò vua coõi Dieâm-phuø-ñeà laøm nhöõng coâng vieäc quoác gia theá gian hay xuaát theá gian, taïo nhöõng boä luaän, ñeàu nhaân kinh naøy. Vì muoán laøm cho chuùng sinh an laïc, Thích-ca Nhö Lai thò hieän kinh naøy, phoå bieán roäng raõi.

Baïch Theá Toân! Do nhaân duyeân aáy, neân caùc vò vua caàn phaûi quyeát ñònh nghe vaø laõnh thoï, cuùng döôøng, cung kính, toân troïng, taùn döông kinh naøy.

Khi aáy, Ñöùc Phaät baûo Töù Thieân vöông:

–Naøy Töù Thieân vöông! Caùc vò vaø caùc quyeán thuoäc voâ löôïng öùc na-do-tha caùc chuùng quyû thaàn, neáu caùc vò vua naøo hay chí taâm nghe kinh ñieån naøy, cung kính, cuùng döôøng, toân troïng, taùn döông, thì Thieân vöông caùc vò phaûi uûng hoä, tröø nhöõng tai hoaïn maø ñem laïi an vui cho hoï. Neáu coù ai hay phoå bieán, giaûng giaûi roäng raõi kinh ñieån maàu nhieäm naøy, laøm nhöõng Phaät söï to lôùn ôû ñôøi vaø ôû coõi trôøi, hay laøm nhöõng vieäc lôïi ích lôùn cho voâ löôïng chuùng sinh, thì ngöôøi nhö theá, Thieân vöông caùc vò caàn phaûi uûng hoä, chôù ñeå nhöõng nhaân duyeân khaùc nhieãu loaïn, khieán taâm hoï ñöôïc ñònh tónh an laïc, ñeå lo tieáp tuïc phoå bieán kinh naøy.

Luùc baáy giôø, Töù Thieân vöông lieàn töø choã ngoài ñöùng daäy, tròch aùo baøy vai phaûi, quyø goái chaép tay, ôû tröôùc Theá Toân noùi keä khen raèng:

*Phaät Nguyeät thanh tònh Trang nghieâm vieân maõn Phaät Nhaät choùi loïi Phoùng ngaøn tia saùng, Dung maïo Nhö Lai Töôi vui toû raïng*

*Raêng traéng saùng saïch Nhö reã hoa sen,*

*Coâng ñöùc voâ löôïng Cuõng nhö bieån lôùn Nguoàn trí voâ bieân Ñaày ñuû phaùp thuûy.*

*Traêm ngaøn chaùnh ñònh Hoaøn toaøn ñaày ñuû Chaân baèng ñaày ñaën Hieän ngaøn daáu troøn.*

*Ngoùn chaân maøng löôùi Gioáng nhö ngoãng chuùa Saùng suoát choùi loïi Nhö nuùi baùu lôùn.*

*Thanh tònh saùng suoát Tôï nhö vaøng roøng Coù nhöõng phöôùc ñöùc Khoâng theå nghó baøn. Phaät coâng ñöùc lôùn Con nay kính leã*

*Chaân Phaùp thaân Phaät Cuõng nhö hö khoâng. ÖÙng vaät hieän hình Nhö traêng trong nöôùc Khoâng bò chöôùng ngaïi Nhö aùnh saùng chieáu Theá neân con nay Ñaûnh leã Phaät Nguyeät.*

Khi aáy Theá Toân duøng keä ñaùp:

*Kinh Kim Quang Minh Vua trong caùc kinh Thaäm thaâm toái thaéng Laø phaùp toái thöôïng.*

*Möôøi Löïc Theá Toân Ñaõ töøng tuyeân thuyeát Thieân vöông caùc vò Caàn phaûi uûng hoä.*

*Do nhaân duyeân aáy Kinh maàu nhieäm naøy*

*Hay ban chuùng sinh Voâ löôïng an laïc.*

*Vì söï an laïc*

*Lôïi ích chuùng sinh Phoå bieán laâu daøi ÔÛ coõi Dieâm-phuø. Thì hay dieät tröø Voâ löôïng ñieàu khoå Caùc coõi aùc thuù*

*ÔÛ trong Tam thieân. Ñaïi thieân theá giôùi Nhöõng vò quoác vöông Trong coõi Dieâm-phuø Sinh loøng töø maãn.*

*Chaùnh phaùp ñoä ñôøi Neáu hay phoå bieán Kinh nhieäm maàu naøy Thì quoác gia aáy.*

*An oån giaøu maïnh Coù caùc chuùng sinh Ñeàu ñöôïc an laïc Neáu coù vò vua.*

*Quyù meán töï thaân Vaø caû quoác gia*

*Muoán ñöôïc giaøu maïnh Neân phaûi chí taâm, Taém röûa saïch seõ*

*Ñeán choã phaùp hoäi Nghe thoï kinh naøy Kinh naøy hay laøm. Taát caû vieäc laønh Phaù deïp taát caû*

*Oaùn taëc trong ngoaøi Laïi hay tröø dieät.*

*Voâ löôïng sôï seät Laø vua caùc kinh Hay ban voâ löôïng An oån vui söôùng. Cho caû chuùng sinh Ví nhö caây baùu*

*ÔÛ trong nhaø ngöôøi Ñeàu hay sinh ra.*

*Taát caû traân baûo Kinh ñieån baùu naøy Cuõng laïi nhö vaäy*

*Hay sinh coâng ñöùc. Cho caùc vò vua*

*Nhö nöôùc trong maùt Coù theå tröø khaùt Kinh ñieån baùu naøy. Cuõng laïi nhö vaäy Hay tröø khao khaùt Coâng ñöùc cuûa vua Ví nhö ngoïc baùu.*

*Chöùa caát trong röông Ñeàu ôû trong tay*

*Tuøy yù söû duïng*

*Kim Quang Minh naøy. Cuõng laïi nhö vaäy*

*Tuøy yù hay ban Phaùp baûo cho vua*

*Kim Quang Minh naøy. Kinh ñieån nhieäm maàu Thöôøng ñöôïc chö Thieân Cung kính cuùng döôøng Cuõng ñöôïc Hoä theá.*

*Töù-ñaïi Thieân vöông Oai thaàn theá löïc Heát söùc hoä trì*

*Möôøi phöông chö Phaät. Thöôøng hoä kinh naøy Coù ngöôøi giaûng noùi*

*Khen ngôïi: “Hay thay!” Cuõng coù traêm ngaøn*

*Voâ löôïng quyû thaàn Töø möôøi phöông ñeán UÛng hoä ngöôøi aáy*

*Coù ngöôøi ñöôïc nghe Kinh ñieån baùu naøy, Taâm sinh vui veû, Hôùn hôû khoâng löôøng. Trong coõi Dieâm-phuø Voâ löôïng ñaïi chuùng Thaûy ñeàu vui veû, Hoïp nghe kinh naøy. Vì nghe kinh naøy*

*Ñuû caùc coâng ñöùc Chuùng Trôøi caøng taêng Tinh khí thaân löïc.*

Khi Töù Thieân vöông nghe keä naøy roài lieàn baïch:

–Kính baïch Theá Toân! Chuùng con xöa nay chöa töøng ñöôïc nghe phaùp moân vaéng laëng nhieäm maàu nhö theá.

Chuùng con ñöôïc nghe phaùp moân naøy roài möøng vui laãn loän, nöôùc maét chaûy roøng, toaøn thaân rung ñoäng, phaán chaán.

Laïi ñöôïc voâ löôïng nieàm an laïc maàu nhieäm troïn veïn khoâng theå nghó baøn.

Nhöõng vò aáy duøng hoa Maïn-ñaø-la, Ñaïi maïn-ñaø-la coõi trôøi daâng raûi cuùng döôøng Thích-ca Nhö Lai. Cuùng döôøng nhö vaäy xong, laïi baïch Ñöùc Phaät raèng:

–Baïch Theá Toân! Thieân vöông chuùng con moãi ngöôøi ñeàu coù naêm traêm quyû thaàn seõ thöôøng phaûi ñi theo ñeå maø hoä veä ngöôøi thuyeát phaùp naøy.

M